

EAL Assessment Framework for Schools: **SECONDARY**

Supporting primary and secondary schools in assessing progression in EAL learners over time in Listening, Speaking, Reading and Viewing, and Writing.

This framework will be updated from time to time. Please check that you have the latest version of the framework on The Bell Foundation website at www.bell-foundation.org.uk.

Acknowledgements

The Bell Foundation was established in 2012 and is working to overcome exclusion through language education in the UK. The Bell Foundation is a charity and focuses on two thematic areas: children with English as an Additional Language and individuals in contact with the criminal justice system whose first language is not English.

The Bell Foundation would like to thank Dr Michael Evans, Dr Neil Jones, Professor Constant Leung and Dr Yongcan Liu for their thorough and robust work, which has culminated in the EAL Assessment Framework for Schools. We would like to give a special thank you to Professor Constant Leung, the Project Coordinator, for steering the project.

Copyright

Copyright and all other intellectual property rights in this EAL Assessment Framework and related materials are owned by The Bell Educational Trust Limited (operating as The Bell Foundation). The EAL Assessment Framework for Schools and related materials are protected by copyright laws around the world that prevent unauthorised copying, adaption, translation into another language and other uses of them. All such rights are reserved. Schools may print off and download the EAL Assessment Framework for Schools and related materials for non-commercial use as long as The Bell Foundation is acknowledged as the source. Schools must not modify, adapt or translate the EAL Assessment Framework for Schools or related materials and must not share them with any third parties. The EAL Assessment Framework or related materials may not be reproduced for financial gain or commercial purposes without the prior written agreement of The Bell Foundation. If you print off, copy or download any part of the EAL Assessment Framework or related materials in breach of these terms of use, your right to use the EAL Assessment Framework and related materials will cease immediately and you must, at our option, return or destroy any copies of the materials you have made.

Copyright © The Bell Educational Trust Limited (operating as The Bell Foundation) September 2019, Version 2

The Bell Educational Trust Limited is a charitable company limited by guarantee number 1048465 established on 5 April 1972 and also a charity registered with the Charity Commission number 311585

The Bell Foundation, Red Cross Lane, Cambridge CB2 0QU www.bell-foundation.org.uk

Foreward

Dear Colleagues

As teachers and educators we are rightly proud of the ethnic and linguistic diversity in our schools. At the same time we acknowledge that we have to continually renew our efforts to meet the needs of all pupils. Many of our bilingual or multilingual pupils are in the process of learning English as an Additional Language (EAL). As the language of schooling is English, the vast majority of these pupils experience the curriculum content through, in effect, EAL.

We all know that the process of learning an additional language in school is not the same as early-years first language development. It is therefore very important that teachers are provided with EAL-sensitive assessment tools that can help them recognise pupil language achievements and needs.

I am very pleased to introduce the EAL Assessment Framework for Schools. In the research and development of this assessment framework we consciously adopted a classroom-friendly, curriculum-language integrated approach so that teachers can use the rating scales and the complementary materials for day-to-day informal assessment as well as more formal summative assessment. Many of the assessment descriptors have been formulated in such a way that they can be used by teachers from different curriculum and subject areas.

On behalf of the Research and Development Team, I would like to thank The Bell Foundation for its generous financial support, and The Bell Foundation Associates for their critical comments and insightful advice.

Yours

Professor Constant Leung FAcSS

King's College London

Constant Lang



The EAL Assessment Framework won the prestigious
British Council's ELTons Awards 2018 in the Local Innovation category.



The Bell Foundation

Hillscross Red Cross Lane Cambridge CB2 0QU

www.bell-foundation.org.uk